

eul_wid: pfk-bc

Λουκιανὸς ὁ Σαμοσατεύς · Lucian of Samosata

Judgment of the Gods

Θεῶν Κρίσις

Period: Ῥωμαϊκὴ Roman

Dialect: Ἀττικίζουσα Atticizing

Domain: Ῥητορικὴ Oratory

Format: Λόγος Oration

Dear Iud t ΘΕΩΝ ΚΡΙΣΙΣ ΖΕΥΣ Ἑρμῆ, λαβὼν τουτὶ τὸ μῆλον ἄπιθι εἰς τὴν Φρυγίαν παρὰ τὸν Πριάμου παῖδα τὸν βουκόλον — νέμει δὲ τῆς Ἰδης ἐν τῷ Γαργάρῳ — καὶ λέγε πρὸς αὐτόν, ὅτι “Σέ, ὦ Πάρι, κελεύει ὁ Ζεὺς, ἐπειδὴ καλὸς τε αὐτὸς εἶ καὶ σοφὸς τὰ ἐρωτικά, δικάσαι ταῖς θεαῖς, ἥτις αὐτῶν ἡ καλλίστη ἐστίν· τοῦ δὲ ἀγῶνος τὸ ἄθλον ἢ νικῶσα λαβέτω τὸ μῆλον.” [5]

Dear Iud 1 ” ὦρα δὲ ἤδη καὶ ὑμῖν αὐταῖς ἀπιέναι παρὰ τὸν δικαστήν· ἐγὼ γὰρ ἀπωθοῦμαι τὴν δίκαιαν ἐπ’ ἴσης τε ὑμᾶς ἀγαπῶν, καὶ εἴ γε οἷόν τε ἦν, ἡδέως ἂν ἀπάσας νενικηκυίας ἰδὼν. ἄλλως τε καὶ ἀνάγκη, μὴ τὸ καλλιστεῖον ἀποδόντα πάντως ἀπεχθάνεσθαι ταῖς πλείοσιν. διὰ ταῦτα αὐτὸς μὲν οὐκ ἐπιτήδειος ὑμῖν δικαστής, ὁ δὲ νεανίας οὗτος ὁ Φρυξ ἐφ’ ὃν ἅπιτε βασιλικὸς μὲν ἐστὶ καὶ Γανυμήδους τουτουὶ συγγενής, τὰ ἄλλα δὲ ἀφελὴς καὶ ὄρειος, κοῦκ ἂν τις αὐτὸν ἀπαξιώσκει τοιαύτης θέας. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Ἐγὼ μὲν, ὦ Ζεῦ, εἰ καὶ τὸν Μῶμον αὐτὸν ἐπιστήσεας ἡμῖν δικαστήν, θαρροῦσα βαδιοῦμαι πρὸς τὴν ἐπίδειξιν· τί γὰρ ἂν καὶ μωμήσαιτό μου; χρὴ δὲ καὶ ταύταις ἀρέσκειν τὸν ἄνθρωπον.” [18]

Dear Iud 2 ΗΡΑ Οὐδ’ ἡμεῖς, ὦ Ἀφροδίτη, δέδιμεν, οὐδ’ ἂν ὁ Ἄρης ὁ σὸς ἐπιτραπῇ τὴν δίκαιαν· ἀλλὰ δεχόμεθα καὶ τοῦτον, ὅστις ἂν ἦ, τὸν Πάριν. ΖΕΥΣ Ἥ καὶ σοὶ ταῦτα, ὦ θύγατερ, συνδοκεῖ; τί φῆς; ἀποστρέφη καὶ ἐρυθριᾶς; ἔστι μὲν ἴδιον τὸ αἰδεῖσθαι τὰ τοιαῦτα ὑμῶν τῶν παρθένων· ἐπινεύεις δ’ ὅμως. ἅπιτε οὖν καὶ μὴ χαλεπήνητε τῷ δικαστῇ αἱ νενικημέναι μηδὲ κακὸν ἐντρίψησθε τῷ νεανίσκῳ· οὐ γὰρ οἷόν τε ἐπ’ ἴσης πάσας εἶναι καλὰς. ΕΡΜΗΣ Προΐωμεν εὐθὺ τῆς Φρυγίας, ἐγὼ μὲν ἡγούμενος, ὑμεῖς δὲ μὴ βραδέως ἀκολουθεῖτέ μοι καὶ θαρρεῖτε.” [13]

Dear Iud 3 οἶδα ἐγὼ τὸν Πάριν. νεανίας ἐστὶ καλὸς καὶ τᾶλλα ἐρωτικὸς καὶ τὰ τοιαῦτα κρίνειν ἱκανώτατος. οὐκ ἂν ἐκεῖνος δικάσειεν κακῶς. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Τοῦτο μὲν ἅπαν ἀγαθὸν καὶ πρὸς ἐμοῦ λέγεις, τὸ δίκαιον ἡμῖν εἶναι τὸν δικαστήν· πότῃ δὲ ἄγαμός ἐστιν οὗτος ἢ καὶ γυνὴ τις αὐτῷ σύνεστιν; ΕΡΜΗΣ Οὐ παντελῶς ἄγαμος, ὦ Ἀφροδίτη. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Πῶς λέγεις; ΕΡΜΗΣ Δοκεῖ τις αὐτῷ συνοικεῖν Ἰδαία γυνή, ἱκανὴ μὲν, ἀγροῖκος δὲ καὶ δεινῶς ὄρειος, ἀλλ’ οὐ σφόδρα προσέχειν αὐτῇ ἔοικε. τίνος δ’ οὖν ἔνεκα ταῦτα ἐρωτᾶς; ΑΦΡΟΔΙΤΗ Ἄλλως ἡρόμην. ΑΘΗΝΑ Παραπρεσβεύεις, ὦ οὗτος, ἰδίᾳ πάλαι ταύτῃ κοινολογούμενος.” [15]

Dear Iud 4 ΕΡΜΗΣ Οὐδέν, ὦ Ἀθηνᾶ, δεινὸν οὐδὲ καθ’ ὑμῶν, ἀλλ’ ἡρετό με εἰ ἄγαμος ὁ Πάρις ἐστίν. ΑΘΗΝΑ Ὡς δὴ τί τοῦτο πολυπραγμονοῦσα; ΕΡΜΗΣ Οὐκ οἶδα· φησὶ δ’ οὖν ὅτι ἄλλως ἐπελθόν, οὐκ ἐξεπίτηδες ἡρετο. ΑΘΗΝΑ Τί οὖν; ἄγαμός ἐστιν; ΕΡΜΗΣ Οὐ δοκεῖ. ΑΘΗΝΑ Τί δέ; τῶν πολεμικῶν ἐστὶν αὐτῷ ἐπιθυμία καὶ φιλόδοξός τις, ἢ τὸ πᾶν βουκόλος; ΕΡΜΗΣ Τὸ μὲν ἀληθές

οὐκ ἔχω εἰπεῖν, εἰκάζειν δὲ χρή νέον ὄντα καὶ τούτων ὀρέγεσθαι τυχεῖν καὶ βούλεσθαι ἂν πρῶτον αὐτὸν εἶναι κατὰ τὰς μάχας. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Ὁρᾶς, οὐδὲν ἐγὼ μέμφομαι οὐδὲ ἐγκαλῶ σοι τὸ πρὸς ταύτην ἰδίᾳ λαλεῖν· μεμψιμοίρων γὰρ καὶ οὐκ Ἀφροδίτης τὰ τοιαῦτα. ΕΡΜΗΣ Καὶ αὕτη σχεδὸν τὰ αὐτά με ἤρετο· διὸ μὴ χαλεπῶς ἔχε μὴδ' οἴου μειονεκτεῖν, εἴ τι καὶ ταύτη κατὰ τὸ ἀπλοῦν ἀπεκρινάμην. ^[17]

Dear Iud 5 ἄλλα μεταξὺ λόγων ἤδη πολὺ προϊόντες ἀπεσπασάμεν τῶν ἀστέρων καὶ σχεδόν γε κατὰ τὴν Φρυγίαν ἐσμέν. ἐγὼ δὲ καὶ τὴν Ἰδὴν ὁρῶ καὶ τὸ Γάργαρον ὅλον ἀκριβῶς, εἰ δὲ μὴ ἐξαπατῶμαι, καὶ αὐτὸν ὑμῶν τὸν δικαστὴν τὸν Πάριν. ΗΡΑ Ποῦ δέ ἐστιν; οὐ γὰρ κάμοι φαίνεται. ΕΡΜΗΣ Ταύτη, ὦ Ἥρα, πρὸς τὰ λαιὰ περισκόπει, μὴ πρὸς ἄκρῳ τῷ ὄρει, παρὰ δὲ τὴν πλευράν, οὗ τὸ ἄντρον, ἔνθα καὶ τὴν ἀγέλην ὀρᾶς. ΗΡΑ Ἄλλ' οὐχ ὁρῶ τὴν ἀγέλην. ΕΡΜΗΣ Πῶς φῆς; οὐχ ὀρᾶς βοῖδια κατὰ τὸν ἐμὸν οὕτωσὶ δάκτυλον ἐκ μέσων τῶν πετρῶν προερχόμενα καὶ τινα ἐκ τοῦ σκοπέλου καταθέοντα καλαύροπα ἔχοντα καὶ ἀνείργοντα μὴ πρόσω διασκίδνασθαι τὴν ἀγέλην; ΗΡΑ Ὁρῶ νῦν, εἴ γε ἐκεῖνός ἐστιν. ΕΡΜΗΣ Ἄλλὰ ἐκεῖνος. ἐπειδὴ δὲ πλησίον ἤδη ἐσμέν, ἐπὶ τῆς γῆς, εἰ δοκεῖ, καταστάντες βαδίζωμεν, ἵνα μὴ διαταράξωμεν αὐτὸν ἄνωθεν ἐξ ἀφανοῦς καθιπτάμενοι. ΗΡΑ Εὖ λέγεις, καὶ οὕτω ποιῶμεν. ἐπεὶ δὲ καταβεβήκαμεν, ὦρα σοι, ὦ Ἀφροδίτη, προῖεναι καὶ ἡγεῖσθαι ἡμῖν τῆς ὁδοῦ· σὺ γὰρ ὡς τὸ εἰκὸς ἔμπειρος εἶ τοῦ χωρίου πολλάκις, ὡς λόγος, κατελθοῦσα πρὸς Ἀγχίσην. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Οὐ σφόδρα, ὦ Ἥρα, τούτοις ἄχθομαι τοῖς σκώμμασιν. ΕΡΜΗΣ Ἄλλ' οὖν ἐγὼ ὑμῖν ἡγήσομαι· καὶ γὰρ αὐτὸς ἐνδιέτριψα τῇ Ἰδῇ, ὁπότε δὴ ὁ Ζεὺς ἦρα τοῦ μειρακίου τοῦ Φρυγός, καὶ πολλάκις δεῦρο ἦλθον ὑπ' ἐκείνου καταπεμφθεὶς εἰς ἐπισκοπὴν τοῦ παιδός. ^[5]

Dear Iud 6 καὶ ὁπότε γε ἡδὴ ἐν τῷ ἀετῷ ἦν, συμπαριπτάμην αὐτῷ καὶ συνεκούφιζον τὸν καλόν, καὶ εἴ γε μέμνημαι, ἀπὸ ταυτησὶ τῆς πέτρας αὐτὸν ἀνήρπασεν. ὁ μὲν γὰρ ἔτυχε τότε συρίζων πρὸς τὸ ποίμνιον, καταπτάμενος δὲ ὀπισθεν αὐτοῦ ὁ Ζεὺς κούφως μάλα τοῖς ὄνυξι περιβαλὼν καὶ τῷ στόματι τὴν ἐπὶ τῇ κεφαλῇ τιάραν ἔχων ἀνέφερε τὸν παῖδα τεταραγμένον καὶ τῷ τραχήλῳ ἀπεστραμμένῳ εἰς αὐτὸν ἀποβλέποντα. τότε οὖν ἐγὼ τὴν σύριγγα λαβὼν, ἀποβεβλήκει γὰρ αὐτὴν ὑπὸ τοῦ δέους—ἀλλὰ γὰρ ὁ διαιτητὴς οὕτωσὶ πλησίον, ὥστε προσεῖπόμεν αὐτόν. ^[15]

Dear Iud 7 Χαῖρε, ὦ βουκόλε. ΠΑΡΙΣ Νῆ καὶ σύ γε, ὦ νεανίσκε. τίς δὲ ὦν δεῦρο ἀφίξαι πρὸς ἡμᾶς; ἢ τίνας ταύτας ἄγεις τὰς γυναῖκας; οὐ γὰρ ἐπιτήδεια ὀρεοπολεῖν, οὕτως γε οὔσαι καλαί. ΕΡΜΗΣ Ἄλλ' οὐ γυναῖκές εἰσιν, Ἥραν δέ, ὦ Πάρι, καὶ Ἀθηνᾶν καὶ Ἀφροδίτην ὀρᾶς· κάμῃ τὸν Ἑρμῆν ἀπέστειλεν ὁ Ζεὺς—ἀλλὰ τί τρέμεις καὶ ὠχρᾶς; μὴ δέδιθι· χαλεπὸν γὰρ οὐδέν. κελεύει δέ σε δικαστὴν γενέσθαι τοῦ κάλλους αὐτῶν. “Ἐπεὶ γάρ,” φησί, “καλός τε αὐτὸς εἶ καὶ σοφός τὰ ἐρωτικά, σοὶ τὴν γνῶσιν ἐπιτρέπω.” τοῦ δὲ ἀγῶνος τὸ ἄθλον εἴση ἀναγνοὺς τὸ μῆλον. ΠΑΡΙΣ Φέρ' ἴδω τί καὶ βούλεται. “Ἡ καλή,” φησὶν, λαβέτω.” πῶς ἂν οὖν, ὦ δέσποτα Ἑρμῆ, δυνηθεῖην ἐγὼ θνητὸς αὐτὸς καὶ ἀγροῖκος ὦν δικαστὴς γενέσθαι παραδόξου θεάς καὶ μεῖζονος ἢ κατὰ βουκόλον; τὰ γὰρ τοιαῦτα κρίνειν τῶν ἀβρῶν μᾶλλον καὶ ἀστικῶν· τὸ δὲ ἐμόν, αἶγα μὲν αἰγὸς ὁποτέρᾳ ἢ καλλίων καὶ δάμαλιν ἄλλης δαμάλεως, τάχ' ἂν δικάσαιμι κατὰ τὴν τέχνην· αὗται δὲ πᾶσαι τε ὁμοίως καλαὶ καὶ οὐκ οἶδ' ὅπως ἂν τις ἀπὸ τῆς ἐτέρας ἐπὶ τὴν ἐτέραν μεταγάγοι τὴν ὄψιν ἀποσπᾶσας· οὐ γὰρ ἐθέλει ἀφίστασθαι ῥαδίως, ἀλλ' ἔνθα ἂν ἀπερείσῃ τὸ πρῶτον, τούτου ἔχεται καὶ τὸ παρὸν ἐπαινεῖ· κἂν ἐπ' ἄλλο μεταβῇ, κἀκεῖνο καλὸν ὀρᾷ καὶ παραμένει, καὶ ὑπὸ τῶν πλησίον παραλαμβάνεται. ^[5]

Dear Iud 8 καὶ ὅλως περικέχυταί μοι τὸ κάλλος αὐτῶν καὶ ὅλον περιείληφέ με καὶ ἄχθομαι, ὅτι μὴ καὶ αὐτὸς ὥσπερ ὁ Ἄργος ὅλῳ βλέπειν δύναμαι τῷ σώματι. δοκῶ δ' ἂν μοι καλῶς δικάσαι πάσαις ἀποδοὺς τὸ μῆλον. καὶ γὰρ αὖ καὶ τόδε, ταύτην μὲν εἶναι συμβέβηκεν τοῦ Διὸς ἀδελφὴν καὶ γυναῖκα, ταύτας δὲ θυγατέρας· πῶς οὖν οὐ χαλεπὴ καὶ οὕτως ἢ κρίσις; ΕΡΜΗΣ Οὐκ οἶδα· πλην οὐχ οἷόν τε ἀναδύναι πρὸς τοῦ Διὸς κεκελευσμένον. ΠΑΡΙΣ Ἐν τούτῳ, ὦ Ἑρμῆ, πεῖσον αὐτάς,

μὴ χαλεπῶς ἔχειν μοι τὰς δύο τὰς νενικημένας, ἀλλὰ μόνων τῶν ὀφθαλμῶν ἡγεῖσθαι τὴν διαμαρτίαν. ^[17]

Dear Iud 9 ΕΡΜΗΣ Οὕτω φασὶ ποιήσῃ· ὥρα δέ σοι ἤδη περαίνειν τὴν κρίσιν. ΠΑΡΙΣ Πειρασόμεθα· τί γὰρ ἂν καὶ πάθοι τις; ἐκεῖνο δὲ πρότερον εἰδέναι βούλομαι, πότερ' ἐξαρκέσει σκοπεῖν αὐτὰς ὡς ἔχουσιν, ἢ καὶ ἀποδῦσαι δεήσει πρὸς τὸ ἀκριβὲς τῆς ἐξετάσεως; ΕΡΜΗΣ Τοῦτο μὲν σὸν ἂν εἴῃ τοῦ δικαστοῦ, καὶ πρόσταττε ὅπη καὶ θέλεις. ΠΑΡΙΣ Ὅπη καὶ θέλω; γυμνάς ἰδεῖν βούλομαι. ΕΡΜΗΣ Ἀπόδυτε, ὧ αὐταί· σὺ δ' ἐπισκόπει· ἐγὼ δὲ ἀπεστράφην. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Καλῶς, ὦ Πάρι· καὶ πρώτη γε ἀποδύσομαι, ὅπως μάθῃς ὅτι μὴ μόνας ἔχω τὰς ὠλένας λευκάς μηδὲ τῷ βοῶπις εἶναι μέγα φρονῶ, ἐπ' ἴσης δέ εἰμι πᾶσα καὶ ὁμοίως καλή. ^[14]

Dear Iud 10 ΑΘΗΝΑ Μὴ πρότερον ἀποδύσης αὐτήν, ὦ Πάρι, πρὶν ἂν τὸν κεστὸν ἀπόθῃται—φαρμακὴς γάρ ἐστιν— μὴ σε καταγοητεύσῃ δι' αὐτοῦ. καίτοι γε ἐχρῆν μηδὲ οὕτω κεκαλλωπισμένην παρεῖναι μηδὲ τοσαῦτα ἐντετριμμένην χρώματα καθάπερ ὡς ἀληθῶς ἐταίραν τινά, ἀλλὰ γυμνὸν τὸ κάλλος ἐπιδεικνύειν. ΠΑΡΙΣ Εὖ λέγουσι τὸ περὶ τοῦ κεστοῦ, καὶ ἀπόθου. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Τί οὖν οὐχὶ καὶ σύ, ὦ Ἀθηνᾶ, τὴν κόρυν ἀφελούσα ψιλὴν τὴν κεφαλὴν ἐπιδεικνύεις, ἀλλ' ἐπισείεις τὸν λόφον καὶ τὸν δικαστὴν φοβεῖς; ἢ δέδιας μὴ σοι ἐλέγχῃται τὸ γλαυκὸν τῶν ὀμμάτων ἄνευ τοῦ φοβεροῦ βλεπόμενον; ΑΘΗΝΑ Ἴδου σοι ἡ κόρυς αὕτη ἀφήρηται. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Ἴδου καὶ σοι ὁ κεστός. ΗΡΑ Ἀλλὰ ἀποδυσώμεθα. ΠΑΡΙΣ ὦ Ζεῦ τεράστιε τῆς θεάς, τοῦ κάλλους, τῆς ἡδονῆς. ^[19]

Dear Iud 11 οἷα μὲν ἡ παρθένος, ὡς δὲ βασιλικὸν αὕτη καὶ σεμνὸν ἀπολάμπει καὶ ἀληθῶς ἄξιον τοῦ Διός, ἦδε δὲ ὄρᾳ ἡδύ τι καὶ γλαφυρόν, καὶ προσαγωγὸν ἐμειδίασεν—ἀλλ' ἤδη μὲν ἄλις ἔχω τῆς εὐδαιμονίας· εἰ δοκεῖ δέ, καὶ ἰδίᾳ καθ' ἐκάστην ἐπιδεῖν βούλομαι, ὡς νῦν γε ἀμφίβολός εἰμι καὶ οὐκ οἶδα πρὸς ὃ τι ἀποβλέψω, πάντη τὰς ὄψεις περισπώμενος. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Οὕτω ποιῶμεν. ΠΑΡΙΣ Ἄπιτε οὖν αἱ δύο· σὺ δέ, ὦ Ἥρα, περίμενε. ΗΡΑ Περιμενῶ, κάπειδάν με ἀκριβῶς ἴδης, ὥρα σοι καὶ τᾶλλα ἤδη σκοπεῖν εἰ καλὰ σοι, τὰ δῶρα τῆς ψήφου τῆς ἐμῆς. ἦν γάρ με, ὦ Πάρι, δικάσης εἶναι καλήν, ἀπάσης ἔση τῆς Ἀσίας δεσπότης. ΠΑΡΙΣ Οὐκ ἐπὶ δώροις μὲν τὰ ἡμέτερα· πλὴν ἅπιθι· πεπράζεται γὰρ ἅπερ ἂν δοκῇ. ^[15]

Dear Iud 12 σὺ δὲ πρόσιθι ἡ Ἀθηνᾶ. ΑΘΗΝΑ Παρέστηκά σοι, καὶ ἦν με, ὦ Πάρι, δικάσης καλήν, οὔποτε ἦττων ἅπει ἐκ μάχης, ἀλλ' αἰεὶ κρατῶν· πολεμιστὴν γάρ σε καὶ νικηφόρον ἀπεργάσομαι. ΠΑΡΙΣ Οὐδέν, ὦ Ἀθηνᾶ, δεῖ μοι πολέμου καὶ μάχης· εἰρήνην γάρ, ὡς ὄρᾳς, τὰ νῦν ἐπέχει τὴν Φρυγίαν τε καὶ Λυδίαν καὶ ἀπολέμητος ἡμῖν ἡ τοῦ πατρὸς ἀρχή. θάρρει δέ· οὐ μειονεκτήσεις γάρ, κἂν μὴ ἐπὶ δώροις δικάζωμεν. ἀλλ' ἐνδυθὶ ἤδη καὶ ἐπίθου τὴν κόρυν· ἱκανῶς γὰρ εἶδον. τὴν Ἀφροδίτην παρεῖναι καιρός. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Αὕτη σοι ἐγὼ πλησίον, καὶ σκόπει καθ' ἐν ἀκριβῶς μηδὲν παρατρέχων, ἀλλ' ἐνδιατρίβων ἐκάστῳ τῶν μερῶν. ^[13]

Dear Iud 13 εἰ δ' ἐθέλεις, ὦ καλέ, καὶ τάδε μου ἄκουσον. ἐγὼ γὰρ πάλαι ὀρώσά σε νέον ὄντα καὶ καλὸν ὅποιον οὐκ οἶδα εἴ τινα ἔτερον ἢ Φρυγία τρέφει, μακαρίζω μὲν τοῦ κάλλους, αἰτιῶμαι δὲ τὸ μὴ ἀπολιπόντα τοὺς σκοπέλους καὶ ταυτασί τὰς πέτρας κατ' ἄστρῳ ζῆν, ἀλλὰ διαφθεῖρῃν τὸ κάλλος ἐν ἐρημίᾳ. τί μὲν γὰρ ἂν σὺ ἀπολαύσειας τῶν ὀρῶν; τί δ' ἂν ἀπόναιντο τοῦ σοῦ κάλλους αἱ βόες; ἔπρεπεν δὲ ἤδη σοι καὶ γεγαμηκέναι, μὴ μέντοι ἀγροϊκόν τινα καὶ χωρῖτιν, οἷαι κατὰ τὴν Ἰθὴν αἱ γυναῖκες, ἀλλὰ τινα ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ἢ Ἀργόθεν ἢ ἐκ Κορίνθου ἢ Λάκαιναν οἷαπερ ἡ Ἑλένη ἐστίν, νέα τε καὶ καλὴ καὶ κατ' οὐδὲν ἐλάττων ἐμοῦ, καὶ τὸ δὴ μέγιστον, ἐρωτική. ἐκείνη γὰρ εἰ καὶ μόνον θεάσαιτό σε, εὖ οἶδα ἐγὼ ὡς ἅπαντα ἀπολιπούσα καὶ παρασχοῦσα ἑαυτὴν ἔκδοτον ἔψεται καὶ συνοικήσει. πάντως δὲ καὶ σὺ ἀκήκοάς τι περὶ αὐτῆς. ΠΑΡΙΣ Οὐδέν, ὦ Ἀφροδίτη· νῦν δὲ ἡδέως ἂν ἀκούσαιμί σου τὰ πάντα διηγουμένης. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Αὕτη θυγάτηρ μὲν ἐστὶ Λήδας ἐκείνης τῆς καλῆς ἐφ' ἣν ὁ Ζεὺς κατέπτη κύκνος γενόμενος. ^[23]

Dear Iud 14 ΠΑΡΙΣ Ποία δὲ τὴν ὄψιν ἐστί; ΑΦΡΟΔΙΤΗ Λευκὴ μὲν, οἶαν εἰκὸς ἐκ κύκνου γεγεννημένην, ἀπαλὴ δέ, ὡς ἐν ὧῳ τραφεῖσα, γυμνὰς τὰ πολλὰ καὶ παλαιστική, καὶ οὕτω δὴ τι περισπούδαστος ὥστε καὶ πόλεμον ἄμφ' αὐτῇ γενέσθαι, τοῦ Θησέως ἄωρον ἔτι ἀρπάσαντος. οὐ μὴν ἀλλ' ἐπειδήπερ εἰς ἀκμὴν κατέστη, πάντες οἱ ἄριστοι τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τὴν μνηστεῖαν ἀπήντησαν, προεκρίθη δὲ Μενέλεως τοῦ Πελοπιδῶν γένους. εἰ δὲ θέλοις, ἐγὼ σοι καταπράξομαι τὸν γάμον. ΠΑΡΙΣ Πῶς φῆς; τὸν τῆς γεγαμημένης; ΑΦΡΟΔΙΤΗ Νέος εἶ σὺ καὶ ἀγροῖκος, ἐγὼ δὲ οἶδα ὡς χρή τὰ τοιαῦτα δρᾶν. ΠΑΡΙΣ Πῶς; ἐθέλω γὰρ καὶ αὐτὸς εἰδέναί. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Σὺ μὲν ἀποδημήσεις ὡς ἐπὶ θεῶν τῆς Ἑλλάδος, κάπειδ' ἀφίκη εἰς τὴν Λακεδαίμονα, ὅψεται σε ἡ Ἑλένη. ^[16]

Dear Iud 15 τούντεὔθεν δὲ ἐμὸν ἂν εἴη τὸ ἔργον, ὅπως ἐρασθήσεταιί σου καὶ ἀκολουθήσει. ΠΑΡΙΣ Τοῦτο αὐτὸ καὶ ἄπιστον εἶναί μοι δοκεῖ, τὸ ἀπολιποῦσαν τὸν ἄνδρα ἐθελῆσαι βαρβάρῳ καὶ ξένῳ συνεκπλεῦσαι. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Θάρρει τούτου γε ἔνεκα. παῖδε γάρ μοι ἐστὸν δύο καλῶ, Ἴμερος καὶ Ἔρω, τούτῳ σοι παραδώσω ἡγεμόνε τῆς ὁδοῦ γεννησομένῳ· καὶ ὁ μὲν Ἔρω ὅλος παρελθὼν εἰς αὐτὴν ἀναγκάσει τὴν γυναῖκα ἐρᾶν, ὁ δ' Ἴμερος αὐτῷ σοι περιχυθεὶς τοῦθ' ὅπερ ἐστίν, ἱμερτόν τε θήσει καὶ ἐράσμιον. καὶ αὐτὴ δὲ συμπαροῦσα δεήσομαι καὶ τῶν Χαρίτων ἀκολουθεῖν· καὶ οὕτως ἅπαντες αὐτὴν ἀναπείσομεν. ΠΑΡΙΣ Ὅπως μὲν ταῦτα χωρήσει, ἄδηλον, ὧ Ἀφροδίτῃ· πλὴν ἐρῶ γε ἤδη τῆς Ἑλένης καὶ οὐκ οἶδ' ὅπως καὶ ὁρᾶν αὐτὴν οἶομαι καὶ πλέω εὐθὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῇ Σπάρτῃ ἐπιδημῶ καὶ ἐπάνειμι ἔχων τὴν γυναῖκα—καὶ ἄχθομαι ὅτι μὴ ταῦτα ἤδη πάντα ποιῶ. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Μὴ πρότερον ἐρασθῆς, ὧ Πάρι, πρὶν ἐμὲ τὴν προμνήστριαν καὶ νυμφαγωγὸν ἀμείψασθαι τῇ κρίσει· πρέποι γὰρ ἂν κάμὲ νικηφόρον ὑμῖν συμπαρεῖναι καὶ ἐορτάζειν ἅμα καὶ τοὺς γάμους καὶ τὰ ἐπινίκια. ^[5]

Dear Iud 16 πάντα γὰρ ἔνεστί σοι—τὸν ἔρωτα, τὸ κάλλος, τὸν γάμον—τουτοῦ τοῦ μήλου πρίασθαι. ΠΑΡΙΣ Δέδοικα μὴ μου ἀμελήσης μετὰ τὴν κρίσιν. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Βούλει οὖν ἐπομόσομαι; ΠΑΡΙΣ Μηδαμῶς, ἀλλ' ὑπόσχου πάλιν. ΑΦΡΟΔΙΤΗ Ὑπισχνοῦμαι δὴ σοι τὴν Ἑλένην παραδώσειν γυναῖκα, καὶ ἀκολουθήσειν γέ σοι αὐτὴν καὶ ἀφίξεσθαι παρ' ὑμᾶς εἰς τὴν Ἴλιον· καὶ αὐτὴ παρέσομαι καὶ συμπράξω τὰ πάντα. ΠΑΡΙΣ Καὶ τὸν Ἔρωτα καὶ τὸν Ἴμερον καὶ τὰς Χάριτας ἄξεις; ΑΦΡΟΔΙΤΗ Θάρρει, καὶ τὸν Πόθον καὶ τὸν Ὑμέναιον ἔτι πρὸς τούτοις παραλήψομαι. ΠΑΡΙΣ Οὐκοῦν ἐπὶ τούτοις δίδωμι τὸ μῆλον· ἐπὶ τούτοις λάμβανε. ^[20]